

چهارشنبه سوری، مراسم رقص شادی در نور است نه پریدن بر روی آتش

چهارشنبه سوری

کسانی که این روزها در ایران ما فریاد میکنند که رسم چهارشنبه سوری بازمانده دوران جاهلیت است، یعنی همان کسانی که قرن‌هاست میکوشند که سنتهای دیرینه ایرانیان را بمیرانند، فریادهایشان فریاد ستیز با ایرانی گری و مخالفت با دلبستگی ایرانیان به سنت های دیرینه خودشان است که هنوز در وجدان جمعی شان زنده است. این کسان تاکنون نتوانسته اند توفیقی حاصل کنند و دیگر هم نخواهند توانست.

دکتر امیر حسین خنجی  
www.iranatarikh.com

ایران امروز: در آتش رفتن، در سنت دیرین قوم ایرانی، عملی نمادین برای اثبات پاک نیتی و پاکدامنی، و همچنین عملی برای تطهیر از گناهان بزرگ است. این رسم هنوز هم در برخی مناطق بلوچ نشین پاکستان که برخی از سنتهای باستانی در میانشان پا برجا دیده میشود، به نحوی بر جای خود باقی مانده است. اخیراً واقعه‌ای در بلوچستان پاکستان، در یک منطقه حساس اقتصادی اتفاق افتاد، یک دکتر بانو مورد تجاوز جنسی دو سه تن متنفذ قرار گرفت که بلوچ نبودند، تجاوزشان را سرداران بلوچ یک اقدام توهین آمیز قلمداد کردند، و به دنبال آن یک مشکل بزرگ سیاسی برای دولت پاکستان ایجاد گردید، انبجارها و انهدامهایی در برخی تاسیسات مهم اقتصادی توسط بلوچ های خشمگین انجام گرفت که خسارتهای مادی بسیار به همراه آورد. سرداران بلوچ، به خاطر فرونشاندن خشم مردم، خواستار دستگیری و مجازات عاملین تجاوز شدند. ولی نفوذ و حمایتی که این عاملین داشتند آنها را از بازداشت و مواخذه مصون داشت. یکی از پیشنهادهای چند سردار بلوچ آن بود که متهم اصلی تجاوز چونکه اتهام را انکار میکند باید برای اثبات بی گناهی طبق رسم قبایلی بلوچ ها به آتش وارد گردد. این موضوع هنوز در حال غلیان است، ولی جای سخن بیشتر در باره اش در اینجا نیست. من از آن رو به این واقعه اشاره کردم تا موضوع پیشنهاد سرداران بلوچ برای رفتن متهم به درون آتش - یعنی همان رسمی که ما در شاهنامه در داستان سیاوش میخوانیم - را یادآور شده باشم. این رسمی ایرانی، بازمانده از دوران بسیار دور است که در میان ایرانیان بیرون افتاده از مرزهای جغرافیائی ایران فعلی، یعنی در میان بلوچهای پاکستان، زنده مانده است. شکلی دیگر از این رسم دیرینه که در درون مرزهای جغرافیائی ایران کنونی بر جا است، همانا مراسم چهارشنبه سوری و سالی یکبار بر آتش رقصیدن است (که به غلط «بر روی آتش پریدن» گویند). رقص بر آتش، که نوعی دیگر از رقص در آتش است، یک اقدام نمادین دسته جمعی و یادگار سنتی است که بیانگر تطهیر درون خویش توسط شعله های آتش می باشد.

ما وقتی بر آتش می رقصیم می خواهیم با زبان بی زبانی با خود بگوئیم که آنچه در یکسال گذشته از دروغ و بد کاری از من سر زده است را اکنون میخوام با شعله های آتش از خود بزدایم، از این پس تصمیم دارم که به گرد گناه و خطا نگرمد و بدی نکنم، زیرا من به یاد دارم که کيفر گناهان بزرگ آنست که من باید در آتش بروم. پس هم اکنون با رقصیدن بر آتش، همراه با سرود شادی، خودم را از خطاهای گذشته تطهیر می کنم و تصمیم میگیرم که دیگر خطا نکنم و نیک باشم. این لحظه زایش نوین من است، «من»ی که باید از این پس همه نیکی و نیکی ورزی باشم. ما وقتی در مراسم چهارشنبه سوری بر آتش میرقصیم به آتش می گوئیم که «زردی من از تو، سرخی تو از من» زردی نشانه زردروئی و شرمندگی از خطا، و همچنین نشانه غم و اندوه است، و سرخی نشانه سرخ روئی و پاکدامنی، و همچنین نشانه شاد بودن است. من شرمندگی خویش از خطاهای احتمالی را به آتش ابراز میدارم، و تصمیم می گیرم که از این پس همیشه سرخ رو باشم و چنان نشود که باز هم زردرو و شرمنده گردم. من می خواهم که نیک و سرخ رو باشم، و نمیخواهم که بد و زردرو باشم. کسانی که این روزها در ایران ما فریاد می کنند که رسم چهارشنبه سوری بازمانده دوران



با هادی خرسندی



www.asgharagha.com  
hadikhorsandi@aol.com

سیمین بهبانی و جایزه دوبووار

سیمین بهبانی از طرف زنان ایرانی جایزه سیمون دوبووار را دریافت کرد



تو بانوی آزاده ی آن شهر و دیاری  
سیمین سه بوواری  
تو کار و کس آن وطن بی کس و کاری  
سیمین سه بوواری  
در میهن خاموش نماینده ی مائی  
آواز رسائی  
از فاجعه فریادی و از درد هواری  
سیمین سه بوواری  
تو با قلم و با قدمت، ظلم ستیزی  
سیمین عزیزی  
با زور گلاویزی و با جامعه یاری  
سیمین سه بوواری  
بادا که سلامت همه بادا تن و جان  
آنانس که روان  
کز جان خود و از تن خود مایه گذاری  
سیمین سه بوواری  
با دیده ی کمسوی و تن خسته و رنجور  
از ما نشدی دور  
یک لحظه نه غایب ز نظر نه به کناری  
سیمین سه بوواری  
زن های وطن را تو کشی جانب میدان  
پر شور و غزلخوان  
در کار رسیدن به تحقق ز شعاری  
سیمین سه بوواری  
که سعدی و گه فرخی یزیدی و جامی

غیر از الفی، هیچ نه کم از چه گواری!  
سیمین سه بوواری  
گفتند بهاران برسی جانب لندن  
پس شاد شوم من  
چون من بزک ام، کمبیزه ای تو و خیاری  
سیمین سه بوواری  
نه کمبیزه ای تو، نه خیاری، چه خطائی  
بخشده شمائی  
من آن بزک منتظر ستم تو بهاری  
سیمین سه بوواری  
\* دو بیتی عقرب که سیمین خانم سلیقه ی خود  
را اعمالش کرد:  
آن شیندستم که در کاشان شبی  
شیخ صاحب نام را زد عقربی  
صبح روز بعد عقرب مرده بود  
شیخ او را جای میگو خورده بود!

رقص آنجا کن که خود را بشکنی  
پنبه را از ریش شہوت برکنی  
جان های بسته اندر آب و گل  
چون رهند از آب و گل ها شاد دل  
در هوای عشق، خوش رقصان شوند  
همچو قرص بدر بی نقصان شوند  
تا جہند از دست خود دستی زفند  
تا رهند از نقص خود، رقصی کنند  
مطربان شان از درون دف می زفند  
بجرها در شورشان کف می زنند



## رستوران فض

غذاهای بسیار خوشمزه با طعم و عطر منحصر بفرد ایرانی  
در مکانی متفاوت آماده پذیرائی از شما و میهمانهای شماست.

رستوران فض مجهز به کادر ورزیده کیتیرینگ  
به جشنها و میهمانیهای شما جلوه بیشتری می دهد.

رستوران فض با افتخار از شما پذیرائی می کند!


<p><b>Faz Restaurants &amp; Catering</b> 600 Hartz Ave., Danville, CA (925)838-1320 Catering/Banquets: (925)838-1430</p>	<p><b>Faz at Sheraton Hotel</b> 1108 N. Mathilda Ave., Silicon Valley Sunnyvale (408)752-8000 Catering/Banquets: (408)752-8008</p>
<p><b>Faz at the 4 Points Hotel by Sheraton</b> 5121 Hopyard Road, Pleasanton, CA (925)460-0444 Catering/Banquets: (925)460-0434</p>	<p><b>MacArthur Park Restaurant</b> <i>American Cuisine</i> 27 University Ave., Palo Alto, CA (650)321-9990 Catering/Banquets: (650)321-9996</p>

## Immigration Attorney

### فرشاد اوجی

وکیل رسمی دادگاه های فدرال

عضو کانون وکلای مهاجرت آمریکا  
عضو کانون وکلای واشنگتن دی سی، فلوریدا و مینه سوتا  
عضو کانون وکلای استانبول و ترکیه

**Farshad Owji, Esq.**

امور مهاجرت خود را با اطمینان خاطر به دفاتر ما واگذار کنید.

تابعیت \* کلیه امور مربوط به اخذ گرین کارت  
پناهندگی سیاسی و مذهبی \* جلوگیری از اخراج از آمریکا  
اقامت دائم از طریق ازدواج فامیلی، خویشاوندان، شغلی، سرمایه گذاری  
ویزا از طریق توریستی، نامزدی، تحصیلی، بیماری، کار و یا سرمایه گذاری

## (866)340-1529

Tel: (415)693-9583 \* Fax: (415)693-9584  
www.owjilaw.com info@owjilaw.com  
473 Jackson Street, Second Floor, San Francisco, CA 94111-1607